

Scaletta in legno richiudibile
Folding wooden ladder

Escabeau pliant en bois
zusammenklappbare Holzleiter

Escalera de madera plegable
Inklapbare houten trap

Avvertenze

Warning

Avvertissement

Warnung

Advertencias

Waarschuwingen

I Leggere attentamente e conservare per future referenze

- Prima dell'utilizzo come scaletta ruotare il tubo di sicurezza e bloccarlo con i ganci.
- Assicurarsi di aver bloccato la barriera di protezione.
- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i componenti.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (**no solventi**) e asciugare accuratamente.
- **Portata massima Kg 120.**
- Conforme alla Norma EN - 131 1/2.
- Scala doppia ad un tronco di salita con piattaforma e guardacorpo.

GB Read the instructions carefully and keep for future reference

- Before using as a ladder, turn the safety tube and lock it in place with the hooks.
- Make sure the safety barrier has been locked in place.
- Every so often check that all the components are perfectly secure.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (**not solvents**) and dry carefully.
- **Maximum capacity 120 Kg**
- Complies with the EN - 131 1 / 2 standard.
- Double ladder with one side for going up, platform and safety rail.

F Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- Avant son utilisation en tant qu'escabeau tourner le tube de sécurité et bloquer celui-ci à l'aide des crochets.
- S'assurer d'avoir bloqué la barrière de protection.
- Contrôler périodiquement le parfait blocage de tous les composants.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (**non-solvants**) puis essuyez-le soigneusement.
- **Capacité de charge maximale 120 kg**
- Conforme à la norme EN - 131 1/2.
- Escabeau double, tronc de montée à plate-forme et garde corps.

D Aufmerksam lesen und für zukünftige Referenzen aufbewahren

- vor dem Gebrauch als Leiter das Sicherheitsrohr drehen und mit den Haken festmachen.
- die korrekte Arretierung vom Schutzgeländer prüfen.
- Regelmäßig die perfekte Befestigung aller Komponenten kontrollieren.
- Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (**keine Lösungsmittel**) reinigen und gut abtrocknen.
- **Maximale Tragkraft 120 kg**
- in Übereinstimmung mit der Norm EN - 131 1/2.
- Stehleiter mit einem Steigarm, mit Plattform und Schutzvorrichtung.

E Leer atentamente y conservar para futuras referencias

- Antes de utilizarlo como escalera girar el tubo de seguridad y bloquearlo con los ganchos.
- Asegurarse de haber bloqueado la barrera de protección.
- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (**no con solventes**) y secar cuidadosamente.
- **Capacidad máxima kg. 120**
- Conforme a la norma EN - 131 1/2.
- Escalera doble de un tronco de subida con plataforma y protección.

NL Lees deze aanwijzingen met aandacht en bewaar ze voor gebruik later

- Voor gebruik als trap de veiligheidsstang draaien en met de haken vastzetten.
- Controleren dat beschermstang geblokkeerd is.
- Regelmatig controleren dat alle onderdelen perfect geblokkeerd zijn.
- Met een vochtige doek of een neutraal reinigingsmiddel (**geen oplosmiddelen**) schoonmaken en zorgvuldig droogmaken.
- **Maximum draagvermogen 120 Kg.**
- In overeenstemming met de norm EN - 11 1 / 2.
- Tweekantige trap, aan een kant te beklimmen, met platform en beveiliging.

Montaggio

Assembly

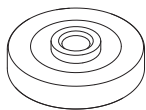
Assemblage

Montage

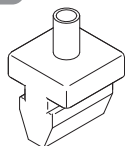
Montaje

Montage

A x4



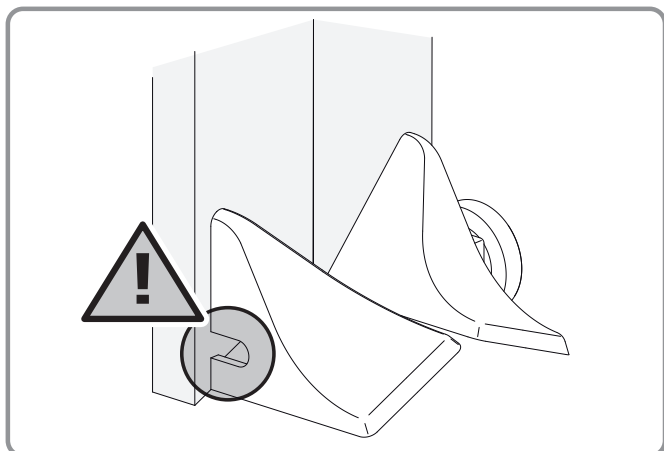
B x4



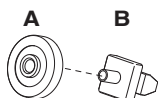
C x4



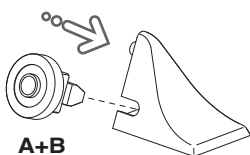
D x4



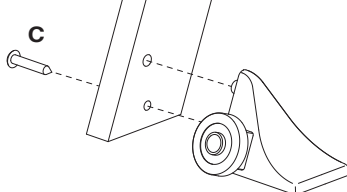
1



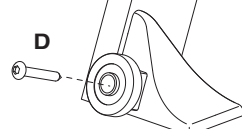
2



3



4



Modo d'uso

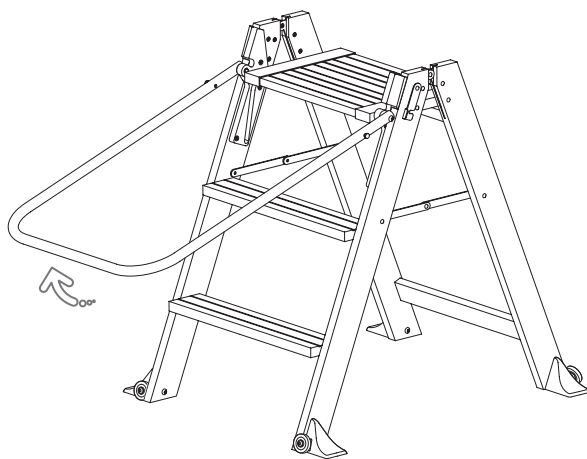
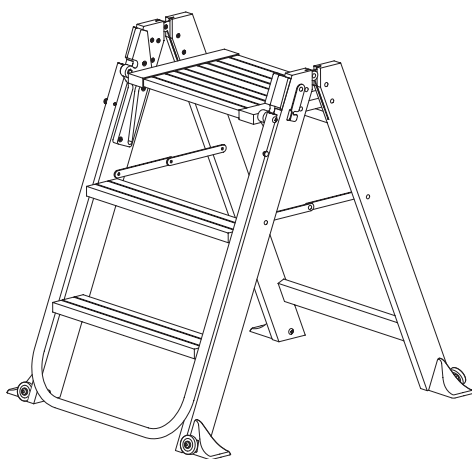
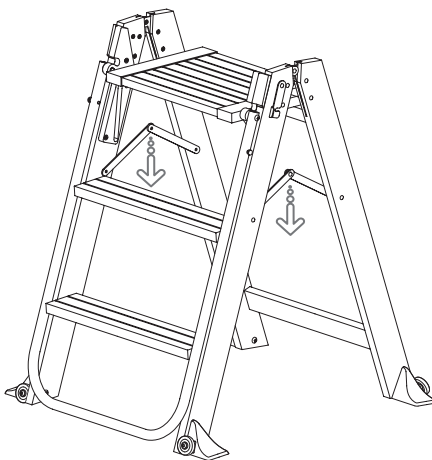
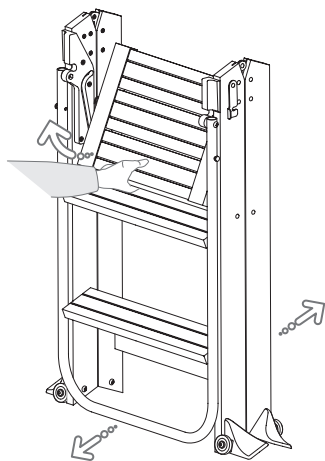
Instructions for use

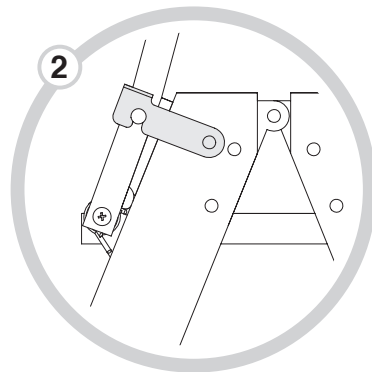
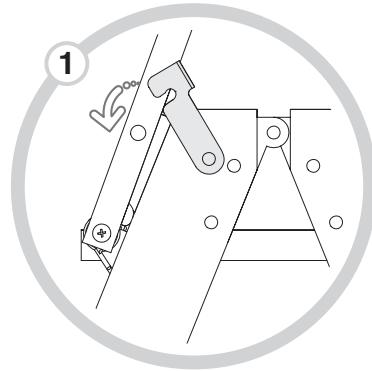
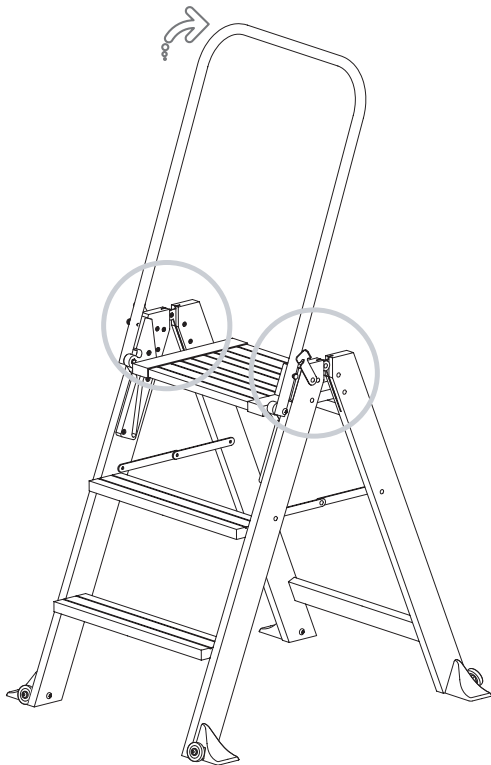
Mode d'utilisation

Bedienungsanweisung

Modo de uso

Gebruiksaanwijzing Montage





Composizione

Component parts

Composition

Zusammensetzung

Composición

Konstruktie

- I** • Struttura in legno di faggio verniciato.
- Particolari plastici in nylon.
- Particolari metallici in acciaio verniciato.
- Sacca in cotone.

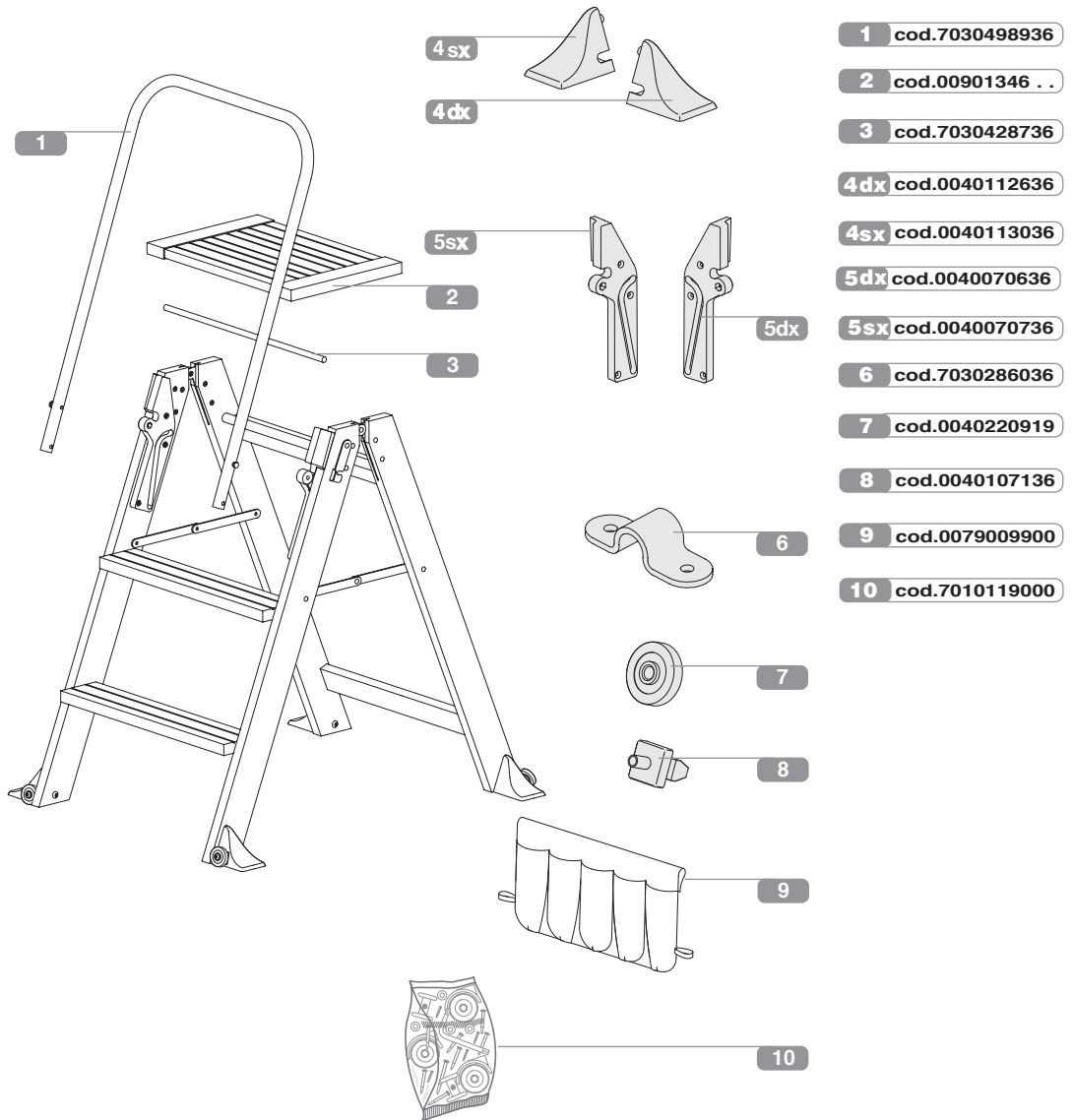
- D** • Aufbau aus lackiertem Buchenholz.
- Detail: Nylonelemente.
- Metallteile aus lackiertem Stahl.
- Sack aus Baumwolle.

- GB** • Coated beechwood frame.
- Small plastic nylon parts.
- Metal parts in coated steel.
- Cotton bag.

- E** • Estructura de madera de haya pintada.
- Detalles plásticos de nylon.
- Detalles metálicos de acero pintado.
- Saco de algodón.

- F** • Structure en bois de hêtre vernis.
- Pièces plastifiées en nylon.
- Pièces métalliques en acier verni.
- Sac en coton.

- NL** • Constructie van gelakt beukehout.
- Kunststof onderdelen van nylon.
- Metalen onderdelen van gelakt staal.
- Katoenen zak.



- 1** cod.7030498936
- 2** cod.00901346 ..
- 3** cod.7030428736
- 4dx** cod.0040112636
- 4sx** cod.0040113036
- 5dx** cod.0040070636
- 5sx** cod.0040070736
- 6** cod.7030286036
- 7** cod.0040220919
- 8** cod.0040107136
- 9** cod.0079009900
- 10** cod.7010119000

- I** Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore.
Attenzione: le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore.
- GB** Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color.
Note: the replacement parts may only be ordered through the retailer.
- F** Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les eventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur.
Attention: les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur.
- D** Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben.
Wichtig: ersatz darf nur über den Händler angefordert werden.
- E** Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color.
¡Atención! las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor.
- NL** Elke code geef ik moet altijd uit tien cijfers samengesteld zijn terug: de eventuele codes van acht cijfers met twee uur aanvullen dat de kleur aangeeft.
Opgelet: vervangingen dienen uitsluitend via de wederverkoper te worden besteld.

- Naturale** **03**
- Noce** **06**
- Wengè** **86**